

IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

«Il Paese sarà del Paese» CATTANEO

Abbonamento

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 18
Semestre L. 8 — Trimestre L. 4 — Per gli
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo
L. 25 (quattro) lire, tranne l'abbonamento
a trimestre. Mandando alla Direzione del
Giornale, L. 25, Sem. e Trim. in proporzione.
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10.

DOPO LE ELEZIONI

La vittoria dei radicali

Oli ultimi risultati danno che sono
riforniti alla Camera quasi tutti i com-
ponenti il gruppo parlamentare ra-
dicale.

Sono stati infatti proclamati eletti:

1. On. Ettore Sacchi (Cremona).
2. Prof. Roberto Rampoldi (Pavia).
3. On. Carlo Romagnoli (Cortina).
4. On. Luigi Orlandi (Tirano).
5. On. Antonio Vicini (Sassuolo).
6. On. Giulio Alessio (Padova).
7. On. Paolo Camerini (Este).
8. On. Antonio Angiolini (Prato).
9. On. Alberto Giovannelli (Lunigione).
10. On. Domenico Zaccagnino (San
Nicandro, Gargano).
11. On. Vito Lombo (Bari).
12. On. De Viti de Marco (Gallipoli).
13. On. Luigi Fera (Rogliano).
14. On. Vincenzo Pipitone (Marsala).
15. On. Giuseppe Faranda (Naso).
16. On. Giacomo Pala (Tempio Pau-
sania).

A questi bisogna aggiungere ben 11
nuovi eletti, cioè:

17. Prof. Mario Carmentini (Lecce).
18. Prof. Ugo Scalfoni (Mantova).
19. Avv. Giuseppe Girardini (Udine).
20. Ing. Giorgio Doria (Spesio).
21. Avv. Vittorio Cannavina (Cam-
pania).
22. Prof. Michele Pietravalle (Bologna).
23. Avv. Roberto Gargiulo (Napoli 79).
24. Pasquale Casio (Altamura).
25. Giovanni Colonna di Cesarò
(Francavilla S.).
26. Prof. Angelo Roth (Alghero).
27. Alceo Speranza (Fermo).

Non meno numerosi e promettenti
sono i ballottaggi.

1. Saudino con voti 1528 contro
Piacchia con voti 2157, nel collegio di
Ivrea. Il socialista Casanini, che ha ri-
portato voti 1470, assicurerà la vit-
toria dei radicali.

2. Gambartotta con voti 2027 contro
Mazzini con voti 2606, nel collegio di
Novara. Il dott. Giulietti, socialista, ri-
verserà i suoi 1937 voti sul candidato
popolare.

3. Manfredini con voti 1224 contro
Albasini Sorensen con voti 2405, nel
I. Collegio di Milano. Se i socialisti che
hanno riportato 858 voti del Filippetti,
ed i repubblicani, che ne hanno dati
508 al Cappa, concentreranno i loro
sforzi sul candidato affine, un'altra
bella vittoria è assicurata alla demo-
crasia.

4. Pennati contro Nava a Monza.
E' assicurata la riuscita di Pennati
per cui voteranno i socialisti.

5. Pavia contro Miglioli a Sorsina.
Le previsioni sono favorevolissime,
perché i mille voti circa del Caldara,
socialista, si concentreranno su Pavia.

6. Luzzatto Riccardo con voti 1807
contro Ronchi con voti 1221, a S. Da-
niello Friuli. Risulterà indubbiamente
il primo.

7. Preto contro Arrivabene a Colo-
gna Veneta. Buona speranza di suc-
cesso.

8. Ruffoni contro Nicolini a Ferrara.
L'adunanza dei seggi deliberò il rinvio
degli atti alla Camera.

9. Manfredi contro Barratieri, a Ca-
stel San Giovanni. Esito sicuro.

10. Pallastrelli contro Manfredi, a
Fiorenzuola d'Arda. Se i socialisti vo-
teranno pel nostro amico, la bat-
taglia sarà vinta.

11. Bacci con voti 1505 contro Viazzi
con voti 1973, a Grosseto. Esito incerto,
perché i voti del Merloni pare ac-
cenderanno al Viazzi.

12. Bruchi con voti 1303 contro
Olacci con voti 2109, a Scansano. I voti del
socialista Fabrizi, circa 800, decide-
ranno dell'esito.

13. Sabbadini contro Sili, a Camerino.
Molto probabilità di vittoria.

14. Palazzi contro Franchetti, a Città
di Castello. Vittoria sicura.

15. Orsato con voti 1477 contro Ma-
riotti con voti 1575, a Fano. L'adu-
nanza dei presidenti ha rinviato gli
atti alla Giunta delle elezioni, ma il
nostro amico nella prova del ballot-
taggio riuscirà certamente.

16. Longo con voti 1504 contro So-
verini con voti 2094, a Melfi. Riuscita sicura.

17. Cotugno con voti 1543 contro
Jatta con voti 2155, a Minervino Murge.
L'assemblea dei presidenti trasmise
gli atti alla Giunta delle elezioni per
ballottaggio.

18. Sera contro Altomonte, a Cosenza.
Serie probabilità di vittoria.

I posti perduti sono cinque soltanto:

1. Merlanti ad Isola della Scala; 2.
Silva a Desio; 3. Vito Pazzi a Lecce;
4. Mira a Milano III; 5. Raccugni a
Rieti, oltre il Gussone, ritiratosi dalla
lotta.

L'on. Borghese ha un'enorme ma-
gioranza e sarà certamente proclamato
dalla Giunta delle elezioni.

E' infine da notare che riportarono
magnifiche votazioni, superando i mille
voti, i seguenti candidati radicali:

- Girelli a Bricherasio; Gambartotta,
Agnelli e Brischio a Milano; Salgario
ad Abbiategrasso; Aironi a Porto
Maurizio; Mangano a Venezia; Pietri-
boni a Bologna II; Lazari a Borgo-
taro; Caratti ad Arezzo; Lapagna a
Cortona; Rocchi a Perugia; Magliano
a Lario; Rossi a Brindisi.

Il Partito Radicale esce dalla pre-
sente lotta rinvigorito nelle sue enor-
gie e con un gruppo Parlamentare più
numeroso e combattivo.

Radicali, repubblicani, e socialisti

Combatteranno assieme
nelle elezioni di ballottaggio
i ballottaggi in Friuli

Nella riunione che ieri l'altro ebbe
luogo fra le direzioni centrali dei par-
titi radicale, repubblicano e socialista,
vennero — come ieri abbiamo detto —
presi in esame i risultati delle elezioni
di primo scrutinio. Dopo breve discus-
sione venne stabilito l'accordo fra i
partiti popolari nelle elezioni di ballot-
taggio di domenica.

Per quello che riguarda il nostro
Friuli, l'alleanza dovrà stringersi, a
S. Daniele, Tolmezzo e Pordenone
dove radicali, socialisti e repubblicani
si affermeranno compatiti sui nomi di
Riccardo Luzzatto rad. Riccardo Spi-
nelli soc. e Carlo Polkrefti rad.

Sappiamo che l'on. Giuseppe Girar-
dini, deputato di Udine, si recherà nei
tre menzionati collegi a portare la sua
amalgama parola a favore dei candi-
dati popolari.

QUESTIONI DA RISOLVERSI

La Vita, invocando il ritorno alle
tradizioni della rivoluzione italiana,
crede che sia giunta l'ora di risolvere
alcune vecchie questioni pendenti: e
cioè una norma più definitiva dell'at-
tuale compromesso riguardo all'in-
segnamento religioso; la precedenza del
matrimonio civile, già approvata dal
Senato; il divorzio annunciato da un
discorso della Corona; e infine la de-
finizione del problema trentennale delle
Congregazioni.

Quest'ultima, secondo la Vita, do-
vrebbe essere per la prima affrontata
dall'iniziativa parlamentare.

«Le Congregazioni» — dice il giur-
nale — si sono ricostituite in scontro
alla legge con una simulazione che a
questa costituisce una offesa urgente.
Ma della loro costituzione illegittima
il Vaticano ha voluto dare una prova
clamorosa domenica scorsa: egli ha
infatti ordinato la grande rivista dei
monaci attraverso le sezioni elettorali.
Sono venuti a farsi vedere? Dunque
hanno ricordato che non debbono esi-
stere perché la nostra legislazione li
ha soppressi.

ricorda da esso fatto per corrispon-
dere a richiesta del Kretschmayr di-
rettore dell'archivio imperiale di Vienna.
Quindi, con dotte espressioni, viene a
parlare di varie località del Friuli, di
vari nomi di luoghi, con perfetta ori-
gine latina. Da Mortilium, Mortilianum
venne Mortigliano. Con opportuno ac-
cenno a ricerche proprie, ritiene Mor-
tigliano già collegata al più vicino
Castellum della Stradella (odierno Oa-
stanz); dà ampia notizia di scavi fatti
con risultati interessanti; si estende in
molti particolari anche su epistole,
in parte illustrate da Wolf e che si
riferiscono all'antico abitato di Morto-
gliano presso la chiesa di S. Nicolò
in più località — fra la cortina di
Mortigliano e la Stradella — furono

Ora sarebbe assurdo, soprattutto
pericolosissimo, che un paese ben or-
dinato mantenesse una legislazione per
tollerare che si ostentasse di disubbidirvi.

150 deputati nuovi

Tra i deputati ritiratisi a quelli ca-
duti si calcola che si avranno a Mon-
teitorio circa 150 nuovi deputati, dei
quali nessuno ha fatto ancora il suo
ingresso nel corridoio di Montecitorio.

La doppia elezione

Delle elezioni doppie si può dare
oramai questo elenco definitivo:
Bissolati — Roma II e Pesciarolo.
Fortis — Poggio Mirato o Cittadu-
cale.

Luzzati — Albano e Oleggio.
Schanzer — Caserta e Spoleto.
De Nava — Bagnara e Reggio Ca-
labria.

Orlando — Partinico e Mistretta.
Micheli — Langhirano e Castelnovo
Monti.

Una tripla elezione è quella di Gio-
litti, proclamato a Drouro e nei due
collegi di Messina.

Gorio e Villa senatori

S. M. il Re con decreto in data di
ieri ha nominato senatori del Regno
gli onorevoli Gorio avv. Carlo e Villa
avv. Tomaso, ex deputati al Parlamento.

Nuovi cavalieri del lavoro

Ecco l'elenco dei nuovi cavalieri del
lavoro nominati con recente decreto
reale:

Alledi Carlo, armatore, Livorno;
Battaglia Francesco, agricoltore, Gin-
goli; Bonfigli Paolo, bonificatore nel-
l'Agro Romano; Caristone Genaro,
proprietario agricoltore, Lecce; Ca-
sella Orsino, industriale in marmi,
Carrara; D'Alessandro Rocco, indu-
striale di Ortona a Mare; De Andreis
Monotti, proprietario dello stabilimento
cromolitografia, Sampierdarena; Ma-
gagnoli Bernardo, proprietario degli
stabilimenti taballurgici, Quorona;
Martelli Giulio, proprietario della fon-
derie e officine meccaniche, Lecce;
Monti Angelo, agente della società
Arti Grafiche, Milano; Nannucci Pi-
lato, tintore Firenze.

Pacchetti Carlo, proprietario dello
stabilimento lavorazione crine animale,
Milano; Paolillo Raffaele, direttore de-
la società Apula, Barietta; Pastor
Baldassarre, viticoltore, Alcamo; Per-
fetti Pietro, proprietario di salnitro
nel Chilli; Perugia Antonio, fabbricante
di orologi, Firenze; Proto Pasquale,
commerciante di derrate alimentari,
Catanzaro; Robbioni Giuseppe, pro-
prietario agricoltore, Sorsina (Cre-
mona); Sant'Agostino Paolo, propri-
etario di un calzaturificio, Milano; Spinelli
Orsino, proprietario di oleificio in Bel-
vedere Marittimo; Straforini Giuseppe
fabbricante di macchine agricole in
Castel Leone; Tanzi Enrico, distillatore
Parma; Vechi Silvio, fabbricante di
confetti, Torino.

La situazione della Banca d'Italia

Ecco la situazione della Banca d'I-
talia al 28 febbraio 1930:

Cassa (Specie metal, L. 1.052.958.000)
Iscritta 1.057.083.000 — Portafoglio sullo
piatto italiano L. 340.330.000 — An-
ticipazioni L. 63.290.000 — Fondi
sull'estero (portafoglio e conto corrente)
L. 91.730.000 — Cir. L. 1.311.102.000
— Debiti a vista L. 141.826.000
— Depositi in conto corrente fruttifero
L. 37.926.000.

Rapporto della riserva alla circola-
zione 81,69 per cento.

Lo scambio di pacchi con gli Stati Uniti

Si ha da Roma che la convenzione
con gli Stati Uniti d'America per lo
scambio dei pacchi postali approvata
dal Consiglio dei ministri ammette che
i pacchi stessi possano contenere merci
fino al valore massimo di 80 dollari
o lire 400 circa.

rinvenuti avanzi di epoche antiche-
sime, ossia umane, arabi, fatidici. In
un cortile del sig. Mangano furono
scoperte — alla profondità di circa
due metri — parecchi resti di ossa
umane ed armi di ferro assai antiche.
Su questo antichissimo periodo di
vita del territorio di Mortigliano —
periodo invero antichissimo — non si
tenne conto però nelle precedenti pu-
blicazioni, quindi la memoria del conte
Varmo assume notevole importanza.
La memoria del Joppi risale al 1200
e non prima. Da documenti particolari
desume pure il co. di Varmo che, an-
cora nel 453, si aveva l'abitato di Mor-
tigliano, poiché un documento fa cenno
dei fuggiaschi d'Aquileja venuti in
parte nell'habitatum Mortilianum et

Le eccentricità americane

Recentemente il sig. Wise, un ricco
industriale californiano, maritava la
sua unica figlia ad un giovane ban-
chiero, di bella presenza e possessore
di una fortuna rispettabilissima.

Colobrata la cerimonia, la comitiva
si recò in un ristorante di primo ordine
dove era pronto un sontuoso pranzo
ma quale non fu lo stupore della sposa
e dei presenti nel vedere rientrare il
marito — che aveva chiesto di uscire
per un momento — barcollante e con
tutti i segni di una ebbrezza pronun-
ciata.

A tutta prima la sposa lo ereditò
malato e gli corse incontro:

— John, che avete? — gli domandò
con inquietudine.

— Nulla: ho bevuto il mio solito
bicchiere di Whisky. Non c'è nulla di
male in questo non è vero?

La moglie lo guardò con occhi stu-
piti:

— Ma come? — domandò — tutte
le sere voi bevete questo?

— Sì, mia cara: il Whisky e l'aurora
saranno per sempre le mie passioni.

E il giovane banchiero tenne di ab-
bracciare sua moglie, ma questa lo re-
spinse con marcatto gesto di disprezzo.
Senza perdere un istante, dopo avere
acquistato la triste certezza che suo
marito si ubriacava tutti i giorni, la
giovane sposa prese una risoluzione e
volgendosi ai testimoni il pregò di
tornare con lei davanti all'ufficiale di
Stato Civile.

Un'ora era appena trascorsa ed in
quell'ora la giovane donna si era ma-
ritata e divorziata!

A Battimora un mattino una gio-
vine donna si presentò dinanzi al giu-
dice dichiarando di voler far divorzio
perché gravemente offesa dal marito.

— Offesa? ed in che? chiese il giu-
dice.

— Oh, in modo gravissimo — sig-
giudice, nientemeno che mio marito si
è fatto tagliare la barba.

— Non vedo come facendo questo,
un uomo possa offendere la moglie —
replicò il giudice.

— Eppure è proprio così ed è sode-
plissimo. Io sono giovanissima e mio
marito qualunque giovane anche lui
aveva grazie alla sua barba, un aspetto
abbastanza grave per ispirare il ri-
spetto necessario ad entrambi. Ora
sembra un piccolo birichino; non ha
più nulla di serio e per conseguenza,
neppure io. Non è difficile compren-
dere che un uomo deistituito di ogni
prestigio non può essere mio marito.

Un tale ragionamento bastò a con-
vincere pienamente il giudice che, sen-
za accordare alla barba incrinata
il tempo di rinascere, diede immedia-
tamente causa vinta alla moglie au-
mentando la grave ingiuria da lei su-
bita.

Un marito a Filadelfia, ottenne
a sua volta il divorzio per il fatto che
sua moglie si alzava ogni notte sul
far del mattino si vestiva e poi si
metteva a suonare il piano.

Ed il bello si è che a divorzio pro-
clamato — la moglie disse di aver
fatto ciò per stancare la pazienza di
suo marito ed indurlo a chiedere quel
divorzio che essa non riusciva a tro-
var motivo di chiedere.

La riforma del codice di procedura

Il «Messaggero» dice di sapere che
il ministro di Grazia e Giustizia, Or-
lando, il quale sullo scorcio della pas-
sata legislatura presentò alla Camera
due progetti di legge, uno di modifica-
zione del titolo primo del codice di pro-
cedura civile, l'altro in modificazione alle
norme procedurali penali, per rendere
più spediti i dibattimenti, non mau-
terrà ora i due progetti, ma li ripren-
derà in esame, essendo sua intenzione
di allargare le riforme in entrambi i
codici di procedura in tutte le parti
suscettibili di modificazioni, le quali
saranno concretate in apposito disegno
di legge.

AVVISO in quarta pagina a

prezzi modicissimi.

pars Putnam.

Col 1200 si ha Mortigliano già elen-
cata nelle pievi. Ricorda poi, il conte
di Varmo, quando gli schieramenti capi-
tanati da Babovich, cognato del Go-
riziano, sorpresero la villa di Mortigliano,
inviandola a tormentare gli abitanti.

Civildale, nelle lotte con Udine, oc-
cupò colla sua gente, militarmente, Mor-
tigliano il 3 giugno 1411 poi diedero
il sacco.

Deserviva poi la cortina di Mor-
gliano, la vecchia chiesa, il forte cam-
panile, demoliti in epoca non lontana
per ordine di un parroco poco rispettoso
degli antichi ricordi storici.

Ricorda che Mortigliano, nel 1420,
non poté fare dedizione alla veneta
repubblica, legato agli Strassoldo lave-

Interzioni

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari
necrologie, inviti, notizie di interesse privato:
in cronaca per ogni linea cent. 50. — Dopo
la firma del gerente per ogni linea cent. 50.
In terza e quarta pagina avvisi reclame a se-
conda del numero delle interzioni.

Uffici di Direzione ed Amministrazione
— Udine, Via Prefettura, N. 6 —

Polizia russa

Leggendo la memoria di Michele
Bakal, che il «Corriere della Sera»,
contemporaneamente ai più importanti
giornali d'Europa, va pubblicando, si
sentiamo invasi da un vivo senso di
pietà per le vittime conosciute, e scon-
osciuto che hanno col sacrificio della
propria vita, appagate le ardenti bra-
mosie, e la sete di sangue e di onori
degli alcolizzati membri della polizia
russa. La serie di atti scandalosa-
mente arbitrari e violenti, gli orrori
di questa congressa di ambigoli e di
sanguinari, offendono ogni animo de-
licato, ogni coscienza onesta, e dimo-
strano purtroppo quanto sia grande
l'ignoranza delle masse popolari russe,
le quali umili e sottomesse, dopo an-
cora incapienti, per quanto s'adoprano,
a liberarsi dal gioco feroce che tiene av-
vinti nelle sue spire formidabili, e po-
polo e zar.

Ci dimostrano e ci provano questi
scandali come la civiltà stenti a pe-
netrare nella Russia e come gli sforzi
di pochi coraggiosi siano frustati dalla
fiacchezza, dalla servilità, umiliante e
incompensabile di un popolo che fosse
illuminato è reso cosciente dei propri
diritti, potrebbe con la sua forza ab-
battere e buttare a terra la burocrazia
imperante, unico sostegno dello zarismo.
Se è vero che — ogni popolo ha il
governo che si merita — conviene
ammettere che il popolo russo non è
ancora educato, non è peranco ma-
turo alla libertà, si che oggi, forse i-
nutile sarebbe il cercare di mutar
forma di governo.

Se pel passato gli orrori della po-
lizia segreta russa trapelavano tal-
volta con la voce di qualche vittima,
oggi si conoscono più chiaramente le
mani brutali e segrete di questo potere
dello Stato russo, e ciò per coraggio
di un uomo, un ex funzionario di
essa, il quale stanco disgustato degli
atti nefandi e degli orrori, che sotto
i suoi occhi si compivano, li ha ri-
velati tutti gettando una luce fosca o
sinistra sulla partecipazione della po-
lizia segreta russa agli attentati rivo-
luzionari.

Opera coraggiosa e sociale quella
del Bakal che gli costò sofferenze inau-
dite e che lo ridime e lo riabilita in
facce al mondo civile, dalla compa-
rtecipazione, forse involontaria, che egli
ha potuto avere in questa scandalosa
organizzazione.

La polizia in Russia, e specialmente
quella segreta, non rappresenta, come
dovrebbe, un potere dello Stato a cui è
affidata la tutela dell'ordine e della
sicurezza dei cittadini, e la difesa onesta
delle istituzioni, la polizia russa è, con
l'esercito dei cosacchi il sostegno della
baccollante burocrazia.

L'azione sua si esplica nello stogo
brutale delle bramosie, di pochi rab-
bioni e nella preparazione di cospira-
zioni ed attentati per dare campo al
governo di intervenire con una repres-
sione violenta e crudele sopprimendo,
esiliando, gettando in unione e oscuri
carceri a frode i cittadini, confondendo
gli innocenti col colpevoli e distri-
buendo poi decorazioni, onori e avan-
zamenti alle schiere di quei funzionari
che sapientemente hanno organizzato
le maggiori nefandezze e che si sono
prestati per convincersene.

Ogni governo deve, è vero avere
una polizia politica — è una polizia
segreta — perché essa sono la neces-
saria conseguenza del diritto dello
Stato: all'auto conservazione.

Ma la polizia in una nazione civile
non può e non deve eccedere nella
esplicazione della propria azione si da
uscire dai limiti delle leggi imposte,
divenire un potere inquisitorio tirannico,
crudele. In un governo libero la ga-
ranzia dei cittadini contro gli arbitri
del potere di polizia, è la responsabi-
lità che il governo per gli atti di que-
sta, ha di fronte al Parlamento al
quale egli deve rispondere e della le-
gittimità dell'atto e del merito di esso,
in Russia questa garanzia manca, per-
ché se vi è stata e vi è una larva di
Parlamento; il potere esecutivo lo ha
sciolto ogni qual volta esso ha comin-

stati dal Goriziano, dell'avvenzione di
Mortigliano. La popolazione però diede
varie indubbie prove della volontà
Sua di liberarsi del goglio e della sovra-
nità del conte di Gorizia. Ma alla fine
del secolo XV ben altre preoccupa-
zioni si ebbero; l'invasione Turchesca
ed il giorno di S. Francesco del 1499
vi fu il ricordatissimo fatto d'armi a
Mortigliano. Dal racconto emerge
quanto avesse sorrito bene e difendere
le vite e gli averi, la forma di forza
che aveva la cortina di Mortigliano.

Più tardi i veneziani occuparono i
beni già appartenenti ai conti di Go-
rizia.

Con notevole narrazione il conte di
Varmo passa a raccontare il fatto del
così detto prete di Mortigliano.

Le CURA più sicura, efficace per anemici, deboli di stomaco nervosi è l'AMARO BAREGGI a base di Ferro-China-Rabarbaro tonico-ricostituente-digestivo

ciato a controllare o censurare gli atti del Governo.

E la polizia quindi impera e spadroneggia, come impera e spadroneggia in Russia l'assolutismo.

La polizia russa assorbe in se anche il potere giudiziario, la giustizia, che è proprio organo dello Stato, ed i giudici somnari che essa compie nelle segrete carceri, sopprimendo i giudici legali pubblici, che dovrebbero essere affidati al Tribunale, alle corti, sono indecifrabili.

L'organizzazione poliziesca in Russia è come ogni altra organizzazione, militarizzata, e si mantengono forte appunto per la violenza, la crudeltà con cui agisce, e se gli atti che essa compie possono ripugnare a ogni animo ben nato e libero, non devono però sorprendere, perché essi avvengono in un paese dove la civiltà è in arretrato, in una nazione nella quale tanto abisso è aperto fra la classe nobilita e il volgo, e grande è la servitù dei cittadini, e dove infine nemmeno l'autocrazia può ciò che vuole in casa propria.

Molto ancora c'è da fare nell'opera di civilizzazione e di redenzione del popolo russo, molte vittime saranno ancora sacrificate alla causa santa della libertà, prima che a questa libertà il popolo maturo, ma i tempi camminano e tempo verrà in cui la burocrazia cesserà d'imparare in Russia, e il popolo partecipando al governo della cosa pubblica potrà col proprio controllo porre un freno a qualsiasi atto violento e arbitrario.

Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

La nostra prima vittoria Per la lotta di domenica

TOLMEZZO, 10. — Il nostro candidato avv. Riccardo Spinotti ha conseguito a primo scrutinio 2159 voti e 150 voti più dell'on. Valle... uscente. Gli emigranti, e tutti gli altri operai della Carnia hanno combattuto una grande e bella battaglia.

Il risultato superò ogni aspettativa. La grande massa degli elettori Carnici, ai quali si sono aggiunti con mirabile slancio fraterno anche quelli del Casal del Ferro ha detto forte in faccia all'ex deputato Valle: avete mai corrisposto alla fiducia degli elettori? un uomo come Voi che ha gettato del fango sul nome intemerato della Carnia, che ha affermato avanti ai Giudici milanesi la sua stupidità e la sua incoscienza, non è degno dell'alta carica di rappresentante della nostra bella e forte Regione.

Voi on. Valle, siete stato alla Camera per favorire i ricchi trascurando le leggi favorevoli alla classe operaia. Al momento delle elezioni Vi proclamate l'amico degli umili per poi farvi il portavoce dei grandi. On. Valle! non siete degno di sedere al Parlamento, Voi che vi siete mostrato antitaliano, antipatriottico ed antiracista, Voi che avete approvato l'indennizzazione della politica estera del clericaleggiante Tittoni che vuole asservirci e che ci ha umiliati in cospetto dell'Austria.

Voi on. Valle che rappresentate questo collegio alle porte dell'Austria, non avete saputo dire una parola per snobbare la condotta del Governo alleano che ha tollerato i più villani insulti a nostri fratelli — studenti di Vienna, e ci ha negato l'Università Italiana a Trieste.

Voi on. Valle, avete approvato il dazio sul grano, affamando la povera gente, avete votato contro il Ministero Sonnino composto di questi e di galantuomini che aveva proposto la colonizzazione interna, per dare da vivere in patria alla povera gente, e che aveva presentato diversi progetti e per la diffusione dell'istruzione, a favore della Cassa nazionale di Risparmio e per l'ispezione del lavoro ecc.

E poi, oltre che esservi dimostrato nemico della povera gente, avete confessato voi stesso ed i testimoni l'hanno confermato, che vi siete fatto scrivero i discorsi dagli altri, che gli articoli da Voi pubblicati sui giornali sono opera di impiegati del Ministero o di amici.

Il Governo dovrebbe collocarvi a riposo d'ufficio.

Per domenica 14 marzo, gli elettori della Carnia e Canal del Ferro sapranno far giustizia alla nostra regione che di fronte alla nazione è considerata come la più arretrata ed ignorante.

Nel 1513 Venezia era in guerra colla Spagna, col Papa, coll'Austria. I veneti erano demoralizzati, ed il bandoliero Cristoforo Frangipane — al servizio dell'Imperatore — infestava l'interno Friuli.

Punto d'appoggio per Venezia era la fortezza di Marano.

Per tradimento il Frangipane riuscì ad averla. Carlo pre Bartolo da Mortegliano era intimo di Marcello podestà di Marano, e Pre Bartolo, ingannando l'amico, lo propose di ricevere in Marano tanti carri contenenti robe private del prete.

Ottenuta licenza, la notte del 13 dicembre 1513 fu calato il ponte levatoio e mentre lentamente si introducevano i carri del Pre Bartolo, un grup-

perché rappresentata da un uomo innato. Lavoriamo quindi tutti per liberarci da questo deputato copiatore, fonografo, vasso, timbro, ecc. ecc.

Carlo Monticelli, direttore della *Rivista Verde*, il cui nome era stato fatto in passato come probabile candidato contro l'on. Valle, così risponde ai due giornali locali: «Ed ora aggiungiamo due parole per rispondere ad alcuni giornali i quali, solo all'annuncio della probabilità di una candidatura di Carlo Monticelli, son corsi alle difese di Gregorio Valle.

«Alla *Patria del Friuli*, la quale affermò che Gregorio Valle ebbe a pubblicare articoli suoi nella *Rivista Verde*, rispondiamo che è assolutamente sbagliato.

«Il Valle non è stato mai nostro collaboratore, né lo poteva essere, non sapendo egli scrivere due righe a modo.

«E' benal vero che nella *Rassegna*, diretta dal barone di Castelnuovo, la quale non ha a che vedere con la *Rivista Verde* furono pubblicati articoli che portavano la firma dell'on. Gregorio Valle.

«Tali articoli però, sebbene firmati dal Valle, erano dovuti esclusivamente alla penna del prof. Callari del Ministero della Pubblica Istruzione. Il Callari conserva anzi la lettera con cui il Valle lo pregava di non scrivere troppo bene, temendo che il Tribunale, il quale doveva pronunciare allora la sua sentenza sull'infornuto ferroviario, di cui il deputato di Tolmezzo era rimasto vittima, non si avvallesse di quegli articoli come di un argomento per liquidare al Valle un minore indegnità...»

«Tutti sanno infatti che il Valle si lagnava nella causa civile di essere rimasto offeso anche al cervello per l'infornuto patito.

«Al *Giornale di Udine* diciamo poi che il nostro Direttore, come ha già dichiarato, non ha ambizioni alcunché, non vuole affatto conquistare la Carnia, ma, per il bene intellettuale, morale e civile di quel bel paese desidererebbe con tutto il cuore, (completa astrazione fatta dalla propria persona) che esso avesse un deputato veramente degno del Parlamento italiano — dove non dovrebbero entrare né gli affaristi — piccoli o grandi — né i deficienti...»

Negozianti, cavalieri e preti per l'on. Valle

Siamo lieti di poter pubblicare la seguente lettera che serve molto bene a delineare la lotta elettorale che si fa sempre più accanita in Carnia.

«Rev. Sig. Giacomo Solari!

TREMPLO CARNICO.

«Abbiamo la bontà di compiacersi se mi permetto di avanzare la presente «con preghiera di volermi ascoltare. «Ella sarà bene a conoscenza della «lotta che si dibatte fra i due partiti, «per la nomina del deputato al Parlamento, e che forse avrà avuto anche «qualche nota del suo Superiore, per «combattere il partito socialista che «vorrebbe opprimerci, ma, noi, persone «serie, non servendoci di armi insidiose, come purtroppo loro adoperano, «guardiamo solo la linea retta, e con «questo non dubitiamo di trionfare «come tutte le volte abbiamo trionfato «e riusciti col mandare alla Camera «il nostro onor. Valle.

«Mi permetto di volerla interessare «perché anche col suo appoggio presso «i suoi parrochiani, di riuscire a portare molti voti al mio raccomandato. «Mi tenga tutto per compiacito della «sacata e nell'ingrassatura del piacere «colgo l'occasione di riverirla.

Suo Devotissimo

F. PIETRO GRASSI — Formentoso.

«P. S. — Spero che avrà letto nella «*Patria del Friuli* N. 55, 24 sulla «riunione dei cattolici in Moggio, le «parole vibranti di Mons. Gori di quella «Parrocchia...»

Dopo c'è un'altra categoria di lettere elettorali. Qualche grosso negoziante della Carnia minaccia i suoi creditori di esigere l'immediato pagamento ove non diano il loro voto all'onor. Valle. A tutto questo aggiungiamo che si comincia a parlare anche di corruzioni, come si vede i vallisti ora più che mai ricorrono ad ogni mezzo, senza scrupoli e senza onestà, è segno che sentono di esser liquidati... e per sempre.

Di imperiali penetrò in Marano. Marano fu perduto.

Non è a dire quanto ciò fosse di danno a Venezia e come si cercasse il Prete traditore, intento ad altre consimili prodezze.

Infatti Pre Bartolo tentava trarre in inganno anche gli abitanti di Portogruaro, ma i veneti intervenuti a tempo riuscirono a prendere il desideratissimo prete Bartolo.

Où il 9 marzo 1514 — e per così dell'effemeride odierna facciamo cenno.

10 marzo 1514 — Segue effemeride di ieri.

Pre Bartolo di Mortegliano fatto prigioniero dai Veneti giunse il 10 marzo 1514 a Venezia col contestabile Bal-

Par Carlo Pollerati Comizio al Colazzi

PORDENONE 10 (omega). — Questa sera al Salone Colazzi promosso dal comitato democratico ebbe luogo un comizio riuscito veramente imponente per concorso strabocchevole di pubblico e per successo ottenuto dagli oratori.

Fu chiamato alla presidenza l'Eg. prof. Del Piero che con improvvisate e felici espressioni spiegò l'oggetto dell'adunanza, raccomandò la candidatura di Carlo Pollerati e presentò gli oratori.

Per primo prese la parola l'eg. avv. Antonio Cristofori che per quasi un'ora tenne incatenato l'uditorio con logica stringente comparando le due candidature.

Parlò poi il giovane avv. Barzau che con brevi e concise parole addì il dovere dei cittadini pordenonesi di votare compatti il nome di Carlo Pollerati.

Finalmente parlò l'avv. Rosso che fece una efficace requisitoria contro le male arti degli avversari che per combattere il candidato del popolo li mancavano di argomenti, adoperando le più villi e indegne arti.

Il pubblico al grido di viva Pollerati si sciolse dopo aver prodigato frequenti applausi a tutti gli oratori. Fra ovazioni fu accolto l'annuncio che sabato sera parlerà l'on. Giuseppe Girardini.

Pordenone che ha crasiato l'avvocato Chiaradina con una votazione di sfiducia, si prepara entusiasticamente a tributare domenica 14 corrente un vero plebiscito al candidato della democrazia avv. Carlo Pollerati. Ormai è una questione che impoglia tutta l'intera la coscienza del paese e del popolo.

AVIANO — La votazione plebiscitaria, ottenuta qui dall'avv. Pollerati, ha obbligato gli avversari. Per vendicarsi costoro ricorrono persino a delle falsità. Così si mise in giro l'insipida storiella di grida contro il clero, e di altri atti scorretti dai quali rifugge l'anima del popolo nostro. Però noi continueremo a combattere, lealmente ma coriosamente, sorridendo per le varie minacce avversarie, che noi saremo sempre capo all'Autorità governativa per sfoggio di forza in Aviano. Aviano non raccoglierà la stolta provocazione, ma fortemente riaffermerà la sua fede nel candidato popolare Pollerati Carlo.

L'Unione Democratica di Pordenone ha fatto affiggere il seguente manifesto:

Elettori!

La decisione della battaglia elettorale è rimessa a domenica 14 corrente. Il ballottaggio vi richiama alle urne. La democrazia fa perciò nuovo appello alla coscienza di quanti amano sul serio gli interessi del paese e del popolo.

Accora uno sforzo a la vittoria arriderà sicuramente al popolo stesso. Con questo miraggio, raddoppiati l'entusiasmo e l'ardore, con animo forte e gagliardo riprendiamo e proseguiamo la lotta per il trionfo della democrazia e del suo candidato Carlo Pollerati.

Il Comitato: E. Ellero, G. B. Cavarzerani, S. Brascaglia, Cav. A. Polese, Prof. F. Flora, A. Cristofori.

Collegio di S. Daniele

Sul ritiro di Ronchi

Nella lettera inviata dal comm. Ronchi ai suoi elettori e in cui annuncia di ritirarsi dalla votazione di ballottaggio, è detto fra l'altro che egli si considera regolarmente e legittimamente eletto a rappresentante del Collegio.

I clerico-moderati che sostenevano la candidatura Ronchi, pubblicano dal canto loro un manifesto consigliando gli elettori a non votare.

Per Riccardo Luzzatto

Scrivo il Segolo di stamane: Le notizie che ci arrivano da San Daniele sono confortanti. I democratici si uniscono per impedire al collegio la vergogna di vedere un clericale impadronirsi del seggio che per tanti anni Riccardo Luzzatto ha onorato.

In questo collegio che è la culla della sua famiglia, dove è tradizionale il rispetto per i Luzzatto, patrioti di padre in figlio, non possono attaccare i volgari e ridicoli attacchi al valoroso soldato di Garibaldi accusato di essere israelita.

giora e d'ordine dei capi del X fu condotto in carcere per esaminarlo e farlo morire. Scrive il Sanudo che tutta la corte era piena di gente che gridava: ammazzalo, ammazzalo.

Il 16 marzo il consiglio dei X deliberò che pre Bartolo fosse disgraziato, poi giustificato come, diremo innanzi.

Furono riuniti sette vescovi, e dopo vari ritardi il 12 aprile deliberarono «che il domini fosse disgraziato». Il prete fu muto nei ripetuti interrogatori. L'arcivescovo Saracco di Lepanto tolse di dosso ogni cosa sacra al prete «rasa poi la chierica e la punta delle dita».

Ricondotto in carcere, a ore 23 del giorno 18 aprile, fu condotto in piazza S. Marco dove tutto era pronto per

Nel secolo ventesimo, dopo sessanta anni che Carlo Cattaneo stigmatizzava le famose «interdizioni» non è più lecito far questione di religione. Ci voleva tutta la bassezza clericale per giungere a tanto.

A Riccardo Luzzatto, tipo schietto della democrazia operosa, tutti i nostri auguri.

Collegio di Palmanova

I democratici si astengono

I democratici nell'assemblea (ribellutasi a Palmanova) decisero di astenersi dal ballottaggio di domenica fra Hirschell e Solimberg e in questo senso verrà pubblicato un manifesto.

I popolari del Collegio di Palmanova - Lattana disertano le urne

PALMANOVA, 11. — I popolari del Collegio hanno votato il seguente ordine del giorno:

«Il Comitato elettorale dell'Unione dei partiti popolari, costituitosi per propugnare la candidatura radicale nel nome di Antonio Feder, non riscontrando i caratteri di affidabilità di partito, in nessuno dei due candidati rimasti in lotta per la prossima votazione di ballottaggio

decide

di sciogliersi, invitando gli elettori del partito popolare ad astenersi dal voto».

Viale del Conte Hirschell Lionello — Carbonchio — In Dogana — Contrabbando — Collocamento a riposo.

PALMANOVA — Stamane, accompagnato dal suo agente generale, giungeva a Palmanova il conte Lionello Hirschell. Molti curiosi, diffusi la notizia dell'arrivo del candidato, cercarono di vederlo, ma inutilmente. Poi, che questi, dopo aver visitato l'Asilo infantile, faceva colazione in casa Vatta. Alle 13 ripartiva per Udine.

× In seguito ai vari casi di carbonchio verificatisi in Comune di Palmanova — è recente il ricordo dei due buoi morti di questa malattia al deposito allevamento cavalli — la Prefettura di Udine avverte i proprietari di animali che è pericoloso il permettere al bestiame di abbeverarsi coll'acqua del roloio, che scorre in questa Città.

× Sappiamo con piacere che i due impiegati addetti presso questa dogana sigg. Germano Germani e Giuseppe Fasini sono stati rispettivamente promossi di classe, essendo il primo nominato Ricevitore a L. 4000, il secondo Ufficiale a L. 2000.

Agli egregi funzionari le nostre congratulazioni.

× In seguito a diligenti indagini di polizia finanziaria dirette dal Capitano Comandante la Compagnia delle Guardie di Finanza sig. Edoardo Barone, venivano, il giorno scorso m. c. trovati presso l'abitazione di corte Giuseppe Cadarini da Morlezzano Kg. quattro a 580 di tabacco da fumo e circa un kg. di tabacco da fumo.

I medesimi agenti nello stesso giorno, continuando le perquisizioni domiciliari trovarono presso Maddalena Stocco in Castions di Strada un kg. circa di spagolette di estera provenienza.

Se il risultato dell'operazione non rispose pienamente allo scopo prefissosi dal Capitano sig. Barone, gli tributiamo tuttavia lodi per la sferza onde adempire le delicate mansioni affidategli.

× Il maresciallo Comandante la locale stazione RR. CC. veniva testé collocato a riposo. Lo sostituisce internamente il sottobrigadiere sig. Gallo.

UDINE

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

La «Patria», mente!

La *Patria* ha affermato ieri che noi non osiamo stigmatizzare apertamente e sulle colonne del *Paese*, coloro che hanno insudiciato i muri con scritte allusive al candidato clericale ed ai suoi sostenitori.

La *Patria* mente. Ecco infatti quanto abbiamo scritto domenica 7 sul *Paese*, sotto il titolo «Indecenze»:

«Le scritte indecenti sui marciapiedi e sui muri, opera di qualche malintenzionato, alludenti alla candidatura Renier — non possono che

l'esecrazione.

Il Sanudo scrive: «... dal boia gli fu data della mannaia dietro la coppa: si che caddo sul solaro e poi esso boia gli dette più di quattro altre gran botte e credendo che fosse morto gli legarono una corda al piè e per tirarlo in cima alla forza e ve lo legarono. Ivi si vide esso prete non essere ancora morto perché moveva le gambe; onde tutti che gli erano appresso cominciarono a tirargli sassi alla volta della testa...»

Il Sanudo continua con i particolari più raccapriccianti, che non ci interessano poiché l'effemeride nostra di oggi è a complemento di quanto ieri si scrisse non solo riguardo pre Bartolo ma sulla lettura del conte di

trovare il blasfemo di tutti e, prima che d'ogni altro, il blasfemo nostro.

«Ricordiamo che nel 1904 similmente vennero fotografate dai sostenitori della candidatura Solimberg e portate alla Camera quale documentazione nella contestazione da noi sollevata contro l'elezione del Solimberg stesso.

«Gli antichi insegnavano un metodo d'indagine, molto semplice e pratico: is'feci cui prodast.

«Stante l'abominio fatto insguire gli imbrattatori di muri e — sieno amici o avversari — li denuncieremo. (Ed infatti nella notte del sabato alla domenica, il Comitato Elettorale Democratico incaricò a questo scopo 30 galloppini — N. d. R. —)

«Ritagliamo da noi tali indecenti metodi di lotta».

Questo abbiamo scritto sabato contro gli imbrattatori di muri; e poiché la *Patria* ci tira in parola aggiungiamo che tali imbrattatori sono infinitamente meno spregiati di quegli arnesi di questura e di segreteria che giravano la città e la campagna esercitando la corruzione più turpe e scandalosa, contro il candidato democratico.

Altro che parlare di metodi incivili di lotta!

Un'elezione classica

Ad Arezzo, — dove il nostro amico Caratti obbedendo alle insistenze delle frazioni democratiche e della Direzione del Partito Radicale, consentì di essere portato candidato, ed andò a sostenere una seconda lotta di idee, — la situazione s'è delineata nel modo più caratteristico, trovandosi di fronte al blocco clericale-moderato, quello della forza popolare.

Tutto il non *suspepti*, è fatta propaganda, anche dal pulpito contro l'on. Caratti, i risultati della lotta confermano il fenomeno delle plebi rurali fanatizzate dai preti, che soverchiano le classi lavoratrici più evolute della città.

Infatti ecco delle cifre molto significative:

	Caratti	Landucci
Arezzo (Città)	1099	928
Frazioni rurali	885	978
Borgo S. Sepolcro	418	380
Angiari	284	318
Monteprati	48	121
Monte S. M. Tiberina	46	97
Totale	2197	2658

Nelle tre città del Collegio (Arezzo, S. Sepolcro o Angiari), Caratti ha notevole maggioranza; nella parte rurale Landucci ha soverchiato, notevolmente i popolari.

Scuola Popolare Superiore

Ieri sera ci fu una lezione su Pietro Zorutti.

Dopo brevi cenni intorno alla storia del nostro brioso dialetto e alle origini remote della poesia friulana, sgorgata dalla vena spontanea popolare nelle brevi, appassionate *villotte*, — lo Zorutti fu presentato nella sua vita d'uomo e di poeta, veramente friulano per il brio e il sentimento, per la purezza e la proprietà della forma; poeta secondo e originale che ha saputo cogliere con verità e umorismo insuperabili la natura e il carattere del paese e del popolo da cui trasse una così abbondante e felice opera d'arte.

E' uno dei più grandi poeti dialettali che vanti l'Italia, e il suo nome appartiene alla schiera di valorosi quali il Belli e il Porta, di questi meno noto soltanto per la conoscenza e l'uso limitato del friulano.

A complemento delle notizie biografiche e critiche, il pubblico ascoltò alcune delle migliori poesie giocose e sentimentali, fra cui il *quo trattemi di mai e Qui se varesse spietade*, — letto con tanto garbo e naturalezza da rendere la lezione un'ora di trattamento veramente gradito.

E in modo così felice e degno, del primo nostro poeta, parlò Enrico Fruch, gentile e forte poeta friulano.

Migone

Vedi avviso in quarta pagina.

Varmo all'Accademia Udinese su «Mortegliano antico e moderno».

Il signor Conte dopo l'ampio cenno su pre Bartolo di Mortegliano di ben triste memoria, passa a parlare delle aspirazioni d'oggi dei Morteglianesi, aspirazioni di progresso civile ed economico, con ottimi elementi industriali, luogo ove, con vera compiacenza lo scrive il nobiluomo co. Tita, «non c'è lotta tra capitale e mano d'opera, «non invidia tra minore o maggiore «abbiente... ove il lavoro della terra, «moderato e regolare, è fonte di benessere economico e fisico... e Mortegliano camminerà sereno e sicuro «nelle vie del progresso e della civiltà».

R.

Fra una cronaca e l'altra

IL DECALOGO
DEL QUIETO VIVERE

La «Minerva» pubblica nell'ultimo numero un interessante articolo tolto da un ciclo di studi su «La scienza della felicità» apparso sulla «Revue» del 1° gennaio.

In esso è detto che la felicità è figlia della volontà, e che «per essere felici bisogna volere essere».

V'ha talvolta qualcuno che deve la sua felicità al caso, ma è una felicità effimera, destinata a crollare al primo soffio di vento: soltanto lo sforzo della nostra volontà può edificare il gran monumento soltanto il quale, a qualunque costo, vede sorgere la sua felicità salda e trionfante, di fronte a tutto, contro a tutto. Allora si può ridere della fatalità e la avventura batterà i suoi colpi contro l'adamantino usbergo senza poter rompere, senza lasciarvi segno.

Gli incidenti della nostra vita non ci appartengono, se ad essi non possiamo mettere: scorriamo sull'anima come l'acqua sulle rocce. Per godere la nostra felicità, bisogna coglierla a volo, prima che si dilegui come il fantasma d'un sogno. Noi lamentiamo la brevità della vita: se ci fermiamo a mirar le sue manifestazioni, la rendiamo più intensa, più utile per l'avvenire. E terminiamo, sopra tutto, di darsi alla felicità: infatti sono coloro che corrono, pieni di pensiero e di fatica, tanto da non veder la gioia che loro passa accanto. Sofferamoci a guardar la nostra vita e l'ampio di più.

Una vita armoniosa dovrebbe abbracciare il passato, il presente e l'avvenire. Il passato racchiude, come lo uno scrigno, i tesori della vita vissuta; tesori nostri, dei quali potremo disporre a nostro talento: noi riguarderemo i momenti felici, respingeremo i dolorosi, e rifletteremo su ciò che è ricco di insegnamento. Così potremo moltiplicare la nostra felicità, viver di mille vite, nell'avvenire che l'immaginazione ci plasma. E giova anche pensar ciò che è triste.

«Evitate la collera». La dolcezza della indulgenza disarmi i malvagi e nutre di miele l'anima nostra; evitate la collera, veleno pericoloso per l'anima e per il corpo, che penetra in tutti i più misteriosi recessi del nostro essere ed è sorgente di debolezza. L'animo di color cui vince l'ira è inferiore a quello contro cui l'ira è rivolta.

«La felicità dipende dalla grandezza del nostro amore». L'anima piena d'affetti è come una stanza piena di luce, l'amore e la bontà illuminano e riscaldano la nostra coscienza. E non bisogna rimpiangere, se talvolta si son prodigati tesori di bontà e d'amore verso chi n'era indegno: la soddisfazione e il godimento nostro restano integri e profondi, un bene che nessuno ci può togliere.

«La vita è sforzo, lavoro, azione». A questo dovrebbero pensare tutti coloro che aspirano a ritirarsi nella vita. Significa andar verso la morte, e quel che noi chiamiamo riposo non è che vegetazione fisica e intellettuale, che ci indebolisce o offre il nostro organismo in preda alla malattia. Coloro che maledicono all'azione sembrano cercare la gioia del silenzio di una tomba: una gioia simile sarebbe breve, perché il simulacro della morte presto si trasforma nella morte stessa.

«La gentilezza come fondamento di successo» conquista tutti o non costa nulla: per essa l'uomo più insignificante acquista un valore positivo: dietro a lei intravediamo la benevolenza, la dolcezza, la buona educazione. Quando la gentilezza parla dal cuore, va fino ai cuori cui protegge e noi camminiamo nella vita più lietamente, perché essa conquista l'animo e la immaginazione come una incantatrice.

«La salute fisica». La salute è una delle ragioni fondamentali della felicità; chi è sano vede sanamente le cose: è ottimista, pensa che la vita non è un male in sé stessa. La cattiva digestione, a nove volte su dieci, causa delle nostre idee più tristi. E se l'umanità divide di giorno in giorno più melanconica, e se par che ogni di quelli qualcuno dei nostri castelli incantati, ciò avviene perché noi parliamo molto di igiene animale, ma facciamo assai poco per il suo trionfo. Scrive il dottor J. Héricourt nella sua «Hygiène moderne», che governi e società sembrano gareggiare per propagare le malattie; sembra che a noi basti la facile consolazione di paragonare i nostri tempi con quelli passati, e dimentichiamo che le condizioni di vita son mutate, che le agglomerazioni umane son divenute più dense, le acque più infette, che viviamo meno all'aria, che lavoriamo troppo col cervello e poco con i muscoli.

L'igiene sociale, prima o poi, stabilirà il suo dominio e regnerà sulla società dell'avvenire. Ma intanto, fin che si attende il benessere generale, pensi ciascuno a curare il benessere proprio e questo gioverà a preparare l'avvenire del bene di tutti.

Un breviario della salute potrebbe rigenerar l'umanità: gente più sana, più migliore e più felice, e sarà più diffuso il piacere di vivere. E intanto

«non mangiate troppo». Quasi tutti mangiano due o tre volte più di quanto l'organismo richieda, e i prodotti dell'alimentazione eccessiva e male assimilata, producono una fioritura di tossine e fan sì che il nostro corpo indebitato diviene rifugio di tante malattie. Un non so che di pesante sembra invadere il nostro corpo e il nostro spirito: il male si avvicina e la gioia di vivere o la felicità se ne vanno. Se volete vivere a lungo e felici, state i dominatori del vostro appetito, non gli schiavi.

«Armonia dell'attività fisica e morale». E' necessario esercitare contemporaneamente muscoli e cervello, perciò i lavoratori manuali dovrebbero esercitare un po' l'intelletto e coloro che lavoran di pensiero esercitare un po' i muscoli. Dall'equilibrio della nostra vita muscolare e cerebrale dipende il perfezionamento razionale e la felicità umana.

«Il dovere primo dell'uomo è quello di rispettare la sua salute»; e infatti la nostra salute individuale non è soltanto il fondamento della nostra felicità ma anche della felicità collettiva. I nostri mali nocive alle generazioni future, e le conseguenze incalcolabili rendono talora la nostra trascuratezza simile a un delitto che è tanto più immorale in quanto che è difficile delinire e punirlo.

Guardate quanti frutti di saggezza sono racchiusi in così piccolo seme, ma bisognerebbe che questo seme fosse gettato, a piena mani e che non si perdesse al vento.

L'opera del Riceratore «Carlo Facci»

Da una relazione distribuita dalla direzione del Riceratore popolare «Carlo Facci», togliamo queste notizie interessanti che dimostrano di quanta utilità sia questo benemerito istituto, quanto interessi i propositi al suo andamento e debba interessare il pubblico. Il Riceratore dal giorno della sua fondazione ha funzionato in ogni domenica dalle 13.30 alle 16.30 (orario invernale) e dalle 14 alle 17 (orario estivo). Restò chiuso durante il mese d'agosto per le vacanze degli insegnanti e fu riaperto in settembre con nuove iscrizioni.

Nelle 42 domeniche in cui ebbe a funzionare venne registrata una media di 70 frequentanti, divisi in quattro sezioni — ginnastica e giochi, musica, canto, recitazione — alle quali è preposto un insegnante speciale.

La sezione di musica, esclusivamente occupata nello studio, e nelle esercitazioni strumentali, anche durante parecchie ore della settimana, è destinata a formare una banda che sarà fra breve un fatto compiuto e porterà una nota vivace e vibrante dentro e fuori del Riceratore, grazie all'opera paziente e tenace del maestro signor Vittorio Barè e all'assiduità degli alunni.

Gli iscritti alle sezioni di Canto e di Recitazione prendono parte, nella seconda metà dell'orario, ai trattamenti e alla ricreazione generali. La marcia, la corsa, gli esercizi agli attrezzi di salto e cogli appoggi; i giochi del calcio, del tamburello, delle bocce dei birilli, intrattengono i giovani piacevolmente quasi ogni domenica.

Nella buona stagione il «Riceratore» si allontana dall'ordinaria sua sede (Scuole comunali a San Domenico) per compiere alcune passeggiate e gite in campagna e sui colli. La prima di queste — nella seconda domenica di maggio — ebbe per meta i prati del Cormor, dove, dopo una vivace partita di tamburello, con l'appetito dell'età, i giocatori fecero grande onore alla selezione loro offerta. Durante la passeggiata, il gioco e la refezione un dilettante fotografo ritrasse alcune caratteristiche scene e macchiette.

Seguirono gite a Plinio, a S. Margherita, a Fagnacco, a Moruzzo con allegre merende sull'erba e lieti ritornelli, che lasciarono nei giovani un vivo desiderio di ripetere le brevi escursioni. La relazione parla poi delle lezioni di canto, delle conferenze e lezioni di volenterosi professori e maestri impararono ai giovanetti.

Comitato Provinciale
pro Calabria e Sicilia

Offerte pervenute al Cassiere del Comitato sig. Virginio Doretto.

Somma precedente lire 183.340,18. Raccolte dal sig. Girolamo Barbaro 2.50, nel negozio Mason 5,00, versate dalla «Patria dei Friuli» 131,50, dal Comune di Ronchi di Latisana 50, dall'Istituto Filodrammatico (2. vera.) 15, dal Comitato Sacilese 41, dalla Congreg. di Carità di Ronchi 7,23, raccolte dal maestro sig. Limena Basilio di Ronchi 15,20, versate dal Municipio di Tarcento 50, dal Comitato Comunale di Savogna 173,04. Totale L. 183.831,20.

«L'opera preziosa»

dell'ing. Cudugnetto in Calabria. Il nostro Sindaco ha ricevuto da Reggio un dispaccio in cui lo si prega di chiedere all'ing. Cudugnetto quando potrebbe ritornare a Reggio ove la sua opera — riproduciamo testualmente — sarebbe come prima preziosa.

Per la grande fiera cavalli
di S. Giorgio

Sotto la presidenza del conte Frangipani ha avuto luogo una riunione dei rappresentanti le associazioni cittadine per discutere i modi di favorire e allargare l'attività e l'importanza della prossima fiera di S. Giorgio.

Venero avanzata parecchie proposte degne di rilievo.

Il dott. Dalan a nome del Sindaco propone che la fiera comprendesse, sull'esempio di altre città, un mercato di animali grassi. La proposta fu approvata.

Brolli invitò i rappresentanti delle associazioni a concretare il programma degli spettacoli presentando anche un programma delle spese.

Il dott. Gracco Muratti riferì che in seguito ad accordi presi col sindaco il tiro a volo avrà probabilmente luogo sulla braccia Bassi. Lunedì avrà luogo una nuova seduta.

Conferenza dell'ing. d'Adda pro «Dante Alighieri». — Il conferenziere ing. Lorenzo d'Adda terrà il giorno 19 corrente una conferenza sul tema «Napoleone e la italianità» a favore della Sezione ulivista della «Dante Alighieri».

Cade dal tram e si ferisce gravemente. — Ieri sera l'onorevole Garbini, domestico al servizio di casa Someda, per aver tentato di discendere dal tram prima che fosse fermo cadde producendosi una gravissima ferita alla nuca con probabile frattura della base.

La disgraziata stramazza pesantemente al suolo battendo la testa contro i selci o rimanendo immobile e priva di sensi.

Soccorso dal personale tramviario e dal presente fu trasportato in vettura pubblica all'Ospedale civile ove venne accolta d'urgenza.

Il dott. Marzulli che la visitò, prognosticando le prime cure, si è riservata la prognosi.

Articolo 488 Cod. Penale. — Per aver contravenuto a questo benedetto articolo che si dimentica troppo spesso fu ieri arrestato tal Sacchi Giuseppe che dava per le vie sconsigliato spettacolo di ubbriachezza molesta.

Arresto. — Per aver contravenuto ad una condanna di vigilanza speciale, venne ieri arrestato in Via della Prefettura il nominato Alberto Davia.

Benevolenza. — Nel 1° anniversario della morte della co. Lucia Braida de Belgrado, i di lei figli, ad onorarne la memoria, elargirono alla Società «Veterani e Reduci» L. 25.

La Presidenza vivamente ringrazia.

CALEIDOSCOPIO
L'onomastico

11 marzo. S. Eratino
Contadino e puerale.
No non finta più di mestier,
Jà dinto la onagra,
Si a di atini a la o impaghe,
E pona na par domas,
Se no oler che un manghi il pan.
Anche il stor, so Pol campile,
L'A bisognon di tirile,
Pien di aggravi, di piosire
Al scagni fa d'uch i mistire,
Di gestale e di fighi,
E l'A noce il non di stor.

Zorutt

Effemeride storica friulana.
B. C. — 11 marzo 1741 — Veramente B. C. sono due iniziali che non dicono chiaramente quello che diceva spesso, troppo spesso, il veneziano signor Vincenzo Mani fino all'11 marzo 1741. Al sig. Pietro Tracogna cortellino in Udine, il Vincenzo Mani aveva dire troppo spesso «becco cornuto». Era una abitudine non rispondente alla verità, aveva il carattere di scherzo; ma ci vuol misura in tutto anche nello scherzo.

Il Mani, che era negoziante di corame, con tagliate onestate ed aveva negozio vicino il portone di Grazzano, perdetto la calma e «con una solita» «pottata nella schiena l'ha fatto restar» «sulla botte, senza che neppure arrivi» «a tempo il piovano dell'ospedale col» «l'olio Santo». Il Tracogna si è ritirato a «Gonars sotto l'imperio».

Come morale del raccontino conveniamo colpevolmente onestamente: «Da questo impari ogn'uno a custodire con gelosia la lingua, col non profondere parole pungenti, accio che non abbia a provare lui la maggiori punture».

Teatro Sociale

Compagnia Mariani - Calabrese

La vecchia e sempre brillante commedia di Paolo Ferrari, amore senza stima ebbe un'ottima interpretazione e un vivo successo ieri sera.

Il pubblico affollatissimo, applaudi continuamente.

Questa sera: *Nelly Roxter.*

Domani sera: *La sconosciuta.*

Cinematografo Edison

Una folla enorme ieri sera al salone Edison, ove ottenne completo e immenso successo la interessantissima proiezione tutta a colori «Cartone che re dei ladri e le sue emozionanti avventure».

Questa sera soltanto l'importante proiezione si replica preceduta dalla lavorazione del sidro, dal vero, e seguito dalle dame polizioti esploranti, comichissime.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet Antonio Bordini, gerente responsabile Udine, 1909 — Tip. M. Bardusco

VOLETE LA SALUTE?



BEVETE
FERRO-CHINA-BISLERI
TONICO
RICOSTITUENTE DEL SANGUE
ROCERA-UMBRA
(SORGENTE ANGELICA)
ACQUA MINERALE D'AVOLA

MALATTIE della BOCCA
e dei DENTI

Dottor **ERMINIO CLONFERO**

Medico-Chirurgo-Dentista
dell'Ecole Dentaire di Parigi

Estrazioni senza dolore — Denti artificiali — Dentiere in oro e caucci — Otturazioni in cemento, oro, porcellana — Raddrizzamenti corone e lavori a ponte.

Riceve dalle 9-12 alle 14-18
UDINE - Via della Posta, 38, 1° p.
TELEFONO 252

Procurare un nuovo amico al proprio giornale, sia cortese cura e desiderata soddisfazione per ciascun amico del PAESE.



IL GATTO (Le Chat)

Sapone purissimo, vero Marsiglia, il migliore, il più economico da La Grande Savonnerie

C-FERRIER & C. - Marseille

SI VENDE DAPERTUTTO

Esclusivo Rappresentante-Depositorio CARLO FIORETTI - UDINE
Viale Stazione 10 (Casa Dorta)

GIUSEPPE CALLIGARIS
UDINE

Impianti di riscaldamento
a Termosifone a Vapore

RADIATORI PERFETTISSIMI ed ELEGANTI

Caldaie «Strehel»,

originali a fiamme invertite; le migliori per potenzialità - durata - economia di combustibile.

Cataloghi, progetti e preventivi a richiesta

Provare per persuadersi

DEPOSITO E RAPPRESENTANZA

CALZATURE ECONOMICHE POPOLARI

ITALICO PIVA - Udine

VIA PELLICERIE, N. 10

Senza tema di confronto ecco i prezzi:

Da Uomo L. 5,95, 7,75, 10,25, 10,50
Da Donna L. 4,25, 4,50, 6,25, 7,25, 8,95
Da Giovane L. 5,50, 6,75
Da Ragazzo L. 2,95, 3,50
Da Bambino L. 1,95, 2,25

MISURE GARANTITE

Da non confondersi questo articolo con altri che non sono

TUTTO CUOIO

Economia del 40 per cento

Provare per persuadersi

Officine **AGNOLI, DIANA e C.**

Suburbio Gemona - UDINE - Telefono 2-43

Coloritura dei metalli a base chimica ed elettro-galvanica

Argentature - Dorature

Bronzature speciali

Si eseguisce qualsiasi ricoloritura di oggetti artistici usati, posaterie, apparecchi d'illuminazione ecc.

Le Caramelle Excelsior De Giusti

trovansi in tutte le buone confetterie

Per la Bellezza e la Conservazione della PELLE

CHININA-MIGONE Liquore profumato, che impedisce la caduta dei capelli, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

ANTICANIZIE-MIGONE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

ELICOMA-MIGONE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

TINTURA ITALIANA Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

PELLINE DISTRIBUTORE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

ARRICCIOLINA-MIGONE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

CREMA FLORIS Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

VELLUTIA NARCIS-MIGONE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

JOCKEY-SAVON Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

ODONT-MIGONE Crema profumata, che agisce sul capello e sulla pelle, li rende più sani e li fa crescere più presto. Costo L. 1,50 per 100 grammi.

Presso la Tipografia Marco Bardusco si eseguisce qualsiasi lavoro a prezzi di assoluta convenienza.

PRESERVATIVI E NOVITÀ IGIENICHE

di gomma, vescica di peccato ed altri per Sigaro e Sigaretta, i migliori conosciuti sino ad oggi. Catalogo gratis in busta sigillata e non intestata inviando francobollo da cent. 20. Mueslin, segreteria. Scrivete: Casella postale N. 685 - Milano.

Zaccoli della premiata ditta Italian Piva, Fabbrica Via Nupe
riore - Recapito Via Pasticceria.
Ultima e durevole lavorazione.
Vendita calzature a prezzi popolari.

Vendesi rotabile (limonella) elegante, quasi nuovo, buone condizioni. Dirigenti: P. Zuppani - Asolo, Treviso.

STITICHEZZA

ATONIA GASTRO-INTESTINALE, EMORROIDI ecc. ecc.

Si combattono con sorprendente efficacia: l'unico rimedio, nuovo e

L'ENTEROCHENE Pavone

ELIXIR PURGATIVO

MASSIMA ONORIFICENZA: Milano, Marsiglia, Roma, Londra, Firenze, Napoli e Madrid

Specialità della Premiata FARMACIA G. PAVONE

Napoli: VIA LUIGI MIRAGLIA, 1 e 2 (Via del Sole)
VIA SAPIENZA, 45 (accanto al Politecnico)
Succursale: VIA CONTE DI RUVO, 13 (accanto al Teatro Bellini)
Deposito: VIA COSTANTINOPOLI, 33 e 35 (ang. Sapienza)

PREZZO: Una bottiglia L. 2,50 per posta L. 2,80. 4 bott. L. 8 franco di porto.

OPUSCOLO GRATIS

SAPONE BANFI

TRIONFA - S'IMPONE

Produzione 95 mila pezzi al giorno

Rende la pelle fresca, bianca, morbida. — Fa sparire le rughe, le macchie ed i rosori. — L'unico per bambini. — Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo

Prezzo speciale campione Cent. 20

I migliori raccomandano SAPONE BANFI MEDICATO all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfio, all'Acido fenico, ecc.

ACHILLE BANFI, Milano - Fornitore Casa Reale

INSUPERABILE AMIDO BANFI

(Marca Gallo)

usato dalle primarie stitrici di Berlino e Parigi

Chiunque può stirare a lucido con facilità. Conserva la biancheria. È il più economico.

USATELO - Domandate la Marca Gallo

AMIDO in PACCHI (Marca Cigno)

superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio

Proprietà dell'AMIDIERIA ITALIANA - Milano

Anonima capitale 1,300,000 versata.

MAGNESIA POLI

GUARISCE

i disturbi gastrici intestinali, i bruciori, le acidità, la stitichezza ed è purgante di effetto immediato e sicuro

PREPARATA DALLA

PREMIATA FARMACIA POLI

MILANO al Carrobbio

Vendesi in tutte le buone Farmacie in buste da Cent. 10 e 20 e in flac. da L. 1 e 2

Flaconi per posta Cent. 25 in più.

NON SI VENDE SCIOLTA

Elegere sempre sulle buste e sui flaconi la nostra Marca di Fabbrica.

PREMIATA CURA PRIMAVERILE

con la premiata 30 Pillole di Salsapariglia composta dal farmacista

LUIGI FALCONE di ALESSANDRIA

30 PILLOLE FALCONE

DISTINTI MEDICI approvano che: prese una per mattina a digiuno, doppiano il sangue e dispongono a passare in salute le altre stagioni dell'anno. — Ognuno può fare questa cura, non essendo l'assunzione dei docetti e dei roppi. Sono il rimedio di chi è stanco di corpo, di chi ha tendenza ad affluire maggiormente al capo; di chi soffre gonfiore di ventre, mal di testa, malumori gastrici, inappetenza, bruciori di stomaco.

Prezzo L. 3 per la cura completa di 30 giorni. Controcartolina-ragaglia di Lire 3.20. Si spedisce franco di porto in tutto il Regno. Vendita in UDINE alla Farmacia ZULIANI.

COLPE GIOVANILI

Specchio della Gioventù

Nozioni e consigli indispensabili a coloro che combattono

L'IMPOTENZA

ed altre tristi conseguenze di eccessi ed abusi sessuali.

Trattato con facili ed efficaci spedimenti raccomandati e con segretezza Prof. E. SINGER, Viale Venezia, 28 MILANO, contro Pilaio di L. 3.50.

Per inserzioni sul PAESE rivolgersi esclusivamente al nostro Ufficio d'Amministrazione.

Navigazione Generale ITALIANA

Società ridotta FLORIO e RUBATTINO

Capitale sociale emesso e versato L. 60,000,000

Rappresentanza sociale

Udine - Via Aquileja, 94

SERVIZI POSTALI

celeri e commerciali

per le Americhe, India, Messico, Alessandria, l'Africa Mediterranea, Napoli, Palermo, Tunisi, la Grecia, Smyrne, Salonico, Costantinopoli, Gaiatz, Brada Odesa, l'Anatolia.

PIROSCAFI di LUSO

Grandi adattamenti per i passeggeri - Luce elettrica - Riscaldamento a vapore - Trattamento pari a quello degli alberghi di prim'ordine.

Flotta sociale 107 piroscafi

SERVIZI CUMULATIVI

per gli scali del Pacifico

Viaggi circolari celeri

Italia, Africa Mediterranea, Grecia Costantinopoli ed Italia

Agenti e Corrispondenti in tutte le città del Mondo

DIREZIONE GENERALE

ROMA - Via della Mercede, N. 9, p. 2

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante della Società signor

ANTONIO PARETTI UDINE

Via Aquileja, n. 94

Per corrispondenza Casella postale N. 32 - Telegrammi: «Navigazione» UDINE.

N.B. - Inserzioni del presente annuncio non espressamente autorizzate dalla Società non vengono riconosciute.

I grandi e celeri vapori «Re Vittorio» - «Regina Elena» - «Duca degli Abruzzi» - «Duca di Genova» sono iscritti al Naviglio ausiliario come Incrociatori della Regia Marina.

Da Genova a New York (dirottamento) giorni 11. Genova Buenos Ayres giorni 16 1/2.

Sistema brevettato

Volte 12 fotografie al platino da applicare su cartolina, un biglietto da visita, per partecipazioni matrimoniali, per necrologie, funerali o per biglietti della grandezza mm. 25 per alti mm. 30 e di mm. 78 per alti mm. 80. Spedite il ritratto (che si richiama) unitamente all'importo, più cent. 10 per la spedizione alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

Ingrandimenti al platino

multicolori, in bianco, in colori da veri artisti. Minimo del puro ritratto da 21 per 29 a L. 2.50 - da 29 per 49 a L. 4 - da 49 per 68 a L. 7 - Per dimensioni maggiori prezzi da convenire. Si garantisce la perfetta riuscita di qualsiasi ritratto. Mandare importo più L. 1 per spese postali alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

Per fare UNA o titolo di pure, richiama da qualunque fotografia si commissioni. Si cartolina al platino. Il ritratto riuscirà grande come la cartolina. Mandare vaglia alla FOTOGRAFIA NAZIONALE - Bologna.

Orario della Ferrovia

PARTENZE DA UDINE

per Pontebba: O. 6 - D. 7.55 - O. 10.55 - O. 14.44 - D. 17.15 - O. 18.10

per Cormons: O. 8.45 - D. 8 - O. 16.45 - D. 17.55 - O. 18.55

per Venezia: O. 4 - 8.20 - D. 11.35 - 18.10 - 17.50 - D. 20.2 - Direttissimo 28.11

per Trieste: O. 8.20 - 8.35 - 11.15 - 12.5 - 16.10 - 20.

per Palmanova-Portogruaro: O. 7 - 8 (1), 18.11 - 19.17.

ARRIVI A UDINE

la Pontebba: O. 7.41 - D. 11 - O. 12.44 - O. 17.0 - D. 18.45 - O. 22.05 - Direttissimo 28.5.

da Cormons: O. 7.32 - D. 11.6 - O. 18.30 - D. 19.41 - O. 23.58.

da Venezia: O. 8.20 - D. 7.48 - O. 10.7 - 18.50 - D. 17.5 - 21.50.

da Trieste: O. 7.40 - 9.51 - 12.55 - 16.07 - 18.57 - 21.18.

da Palmanova-Portogruaro: O. 8.50 (1) - 9.43 - 19.3 - 21.46.

1) A S. Giorgio coincidenza con la linea Carignano-Trieste.

Treni Udine-S. Daniele

Partenze da UDINE (Porta Gemona): 8.35 11.55, 15.10, 18.45.

Arrivo a S. Daniele: 9.57, 13.27, 16.45, 20.17.

Partenze da S. Daniele: 8.55, 10.55, 13.55, 17.15.

Arrivo a Udine (Porta Gemona): 9.34, 13.50 16.07, 18.44.

Cercasi apprendisti

Per informazioni rivolgersi alla tipografia Marco Bardusco, Via Prefettura 6, Udine.

Tariffa degli onorari spettanti agli ingegneri ed architetti, rivenditori e contraenti del Collegio degli Ingegneri e Architetti di Napoli, A. ediz. - Prato 1. UNIA - presso G. MANGINI, via Fabrizio Pignatelli, 5 Napoli.

SOCIETÀ ITALO-SVIZZERA di COSTRUZIONI MECCANICHE

BOLOGNA - già Officina e Fonderia DE-MORSIER - BOLOGNA

Le più perfette universalmente adottate

Premiate colle massime Onorificenze

Locomobili e Trebbiatrici da montagna

Grand Prix e Medaglia d'Oro del Ministero A. I. C.

Esposizione di Piacenza 1906